

23/01/2001 - GERA - المدورة العامة المساهمة جراسا للتأمين

الملف رقم 2001 و 3 كالون الاول 2000

بيان ا

مراسل للخاص

الملف رقم 2001 و 3 كالون الاول 2000

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المدورة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 30 حزيران 2001 و 3 كالون الاول 2000

| | | 31 كانون الاول 2001 | 30 حزيران 2000 | 31 كانون الاول 2001 | 30 حزيران 2000 |
|---------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| | | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني |
| المطلوبات والمدورة | المطلوبات والمدورة | المطلوبات والمدورة | المطلوبات والمدورة | المطلوبات والمدورة | المطلوبات والمدورة |
| البنك الدائنة | 111,951 | 49,212 | 1,091,577 | 806,038 | 1,091,577 |
| الدمم الدائنة | 138,956 | 110,744 | 38,415 | 33,255 | 38,415 |
| دم شركات إعادة التأمين | 228,649 | 122,639 | 949,638 | 954,261 | 949,638 |
| احتياطي الأدعايات تحت التسوية | 926,132 | 872,674 | 175,981 | 663 | 175,981 |
| بيرزيل : حصة معيدي التأمين من احتياطى | 464,306 | 507,319 | 146,568 | 85,238 | 146,568 |
| الأدعايات تحت التسوية | 8 | 67,587 | 59,161 | | |
| الحسابات الدائنة المتولدة | | | | | |
| مجموع المطلوبات المتولدة | 1,009,972 | 707,412 | 2,302,179 | <b">1,879,455</b"> | 2,302,179 |
| الموجودات غير المتولدة | الموجودات غير المتولدة | الموجودات غير المتولدة | الموجودات غير المتولدة | الموجودات غير المتولدة | الموجودات غير المتولدة |
| الاستثمارات | 9 | 807,753 | 708,248 | 325,000 | 325,000 |
| الودائع المرتبطة بأمر معالي وزير الصناعة والتجارة | 2 | 107,459 | 100,206 | - | 17,577 |
| حصة المعيدين من احتياطي الاحتياط الساربة | 6 | 1,246 | 1,139 | - | 301,597 |
| الاحتياطي الحسابي | 3 | 701,540 | 609,181 | 388,004 | 113,912 |
| مجموع الاحتياطيات الفنية | | | | | |
| حقوق المساهمين | حقوق المساهمين | حقوق المساهمين | حقوق المساهمين | حقوق المساهمين | حقوق المساهمين |
| رأس المال المصدر بـ | 1 | 4,000,000 | 4,000,000 | 4,000,000 | 4,000,000 |
| الأسممية دينار اردني واحد | 2 | 4,000,000 | 4,000,000 | 4,000,000 | 4,000,000 |
| رأس المال المكتتب به والمدفوع | 3 | 2,000,000 | 2,000,000 | 2,000,000 | 2,000,000 |
| الاحتياطي الإيجاري | 4 | 12,815 | 12,815 | 12,815 | 12,815 |
| (الخسائر) المدورة في نهاية السنة (بيان ج) | 5 | 520,602 | 447,028 | - | - |
| صافي حقوق المساهمين | 6 | 1,492,213 | 1,565,787 | - | - |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | 7 | 3,203,725 | 2,882,380 | - | - |
| مجموع الموجودات | 3,203,725 | <b">2,882,380</b"> | 2,302,179 | 1,879,455 | 2,302,179 |

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل لفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2001 و 2000

| | <u>جدول ايضاح</u> | <u>30 حزيران 2001</u> | <u>30 حزيران 2000</u> |
|----------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| | دinar اردني | دinar اردني | دinar اردني |
| صافي خسارة فرع تأمين الحياة | 1 | 5,779 | (2,204) |
| صافي خسارة فرع التأمين البحري | 2 | 4,286 | (1,837) |
| صافي ربح فرع تأمين الحريق | 3 | (104) | (13,107) |
| صافي ربح فرع تأمين السيارات | 4 | 47,343 | 94,901 |
| صافي ربح فرع تأمين الحوادث العمدية | 5 | 5,842 | 516 |
| صافي ربح فروع التأمين المجمع | 6 | (31,540) | 78,269 |
| الفوائد الدائنة | | 36,065 | 65,834 |
| المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة | 10 | (78,099) | (126,800) |
| صافي (خسارة) ربح الفترة | | (73,574) | 17,303 |
| (الخسائر) المتراكمة في بداية الفترة (بيان ج) | | (447,028) | (275,991) |
| (الخسائر) المتراكمة في نهاية الفترة | | (520,602) | (258,688) |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة جراس للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2001 و 2000 ج

| المجموع | الإيجاري | رأس المال | الأرباح | البيان |
|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| المدورة | الأجباري | (الخسائر) | رأس المال | الاحتياطي |
| دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني |
| 2,104,906 | 2,104,906 | 92,091 | 92,091 | 2,000,000 |
| 1,736,824 | 1,736,824 | 275,991 | 275,991 | 2,000,000 |
| 17,303 | 17,303 | 17,303 | 17,303 | - |
| 1,754,127 | 1,754,127 | 258,688 | 258,688 | 2,000,000 |
| 1,565,787 | 1,565,787 | 447,028 | 447,028 | 2,000,000 |
| 73,574 | 73,574 | 73,574 | 73,574 | 73,574 |
| 1,492,213 | 1,492,213 | 12,815 | 12,815 | 2,000,000 |
| الرصيد في 30 حزيران 2000 | الرصيد في 31 كانون الاول 2000 | الرصيد في 30 حزيران 2000 | الرصيد في 31 كانون الاول 2000 | الرصيد في 30 حزيران 2000 |
| 12,815 | 12,815 | 12,815 | 12,815 | 12,815 |
| 2,000,000 | 2,000,000 | 2,000,000 | 2,000,000 | 2,000,000 |
| صافي ربح الفترة | صافي ربح الفترة | صافي ربح الفترة | صافي ربح الفترة | صافي ربح الفترة |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2001 و 2000

بيان د

| | 30 حزيران 2001 | 30 حزيران 2000 |
|-------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| | دينار اردني | دينار اردني |
| التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية | | |
| صافي ربح الفترة بعد المخصصات والضررية | (73,574) | 17,303 |
| الاستهلاكات والاطفاءات | 57,770 | 30,056 |
| المخصص لقاء الانخفاض في قيمة الاستثمارات | 20,646 | 97,063 |
| خسائر بيع اسهم الاحتياطي الحسابي | 107 | 369 |
| حصة معيدي التأمين من احتياطي الاخطار السارية | (7,253) | 2,581 |
| احتياطي الاخطار السارية | 99,505 | (300,289) |
| احتياطي الادعاءات تحت التسوية | 53,458 | 260,482 |
| حصة معيدي التأمين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية | 43,013 | (323,251) |
| الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل | 193,672 | (215,686) |
| (الزيادة) النقص في الموجرات المتداولة | | |
| الشيكات برسم التحصيل | (5,160) | 184,925 |
| الذمم المدينة | 104,623 | (14,189) |
| ذمم شركات اعادة التأمين | (175,318) | 11,992 |
| الحسابات المدينة المتنوعة | (61,330) | (16,175) |
| (النقص) الزيادة في المطلوبات المتداولة | | |
| الذمم الدائنة | 28,212 | (23,619) |
| ذمم شركات اعادة التأمين | 106,010 | 7,106 |
| الحسابات الدائنة المتنوعة | 8,126 | (9,951) |
| صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الاشطة التشغيلية | <u>198,835</u> | (<u>75,597</u>) |
| التدفقات النقدية من الاشطة الاستثمارية | | |
| الاستثمارات في اسهم الشركات المتداولة | 17,577 | 261,060 |
| الاستثمارات في الشركات غير المتداولة | (86,407) | (13,929) |
| الاستثمار في المحفظة الأجنبية | 93,266 | 69,383 |
| المتحصلات من بيع الاستثمارات المتداولة | - | - |
| شراء موجودات ثابتة | (1,473) | (11,147) |
| صافي النقد الناتج عن الاشطة الاستثمارية | <u>22,963</u> | <u>305,367</u> |
| التدفقات النقدية من الاشطة التمويلية | | |
| البنوك الدائنة | 63,741 | (56,607) |
| صافي النقد الناتج من الاشطة التمويلية | <u>63,741</u> | (<u>56,607</u>) |
| صافي الزيادة في رصيد النقد | 285,539 | 173,163 |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في اول الفترة | 806,038 | 524,416 |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ) | <u>1,091,577</u> | <u>697,579</u> |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .



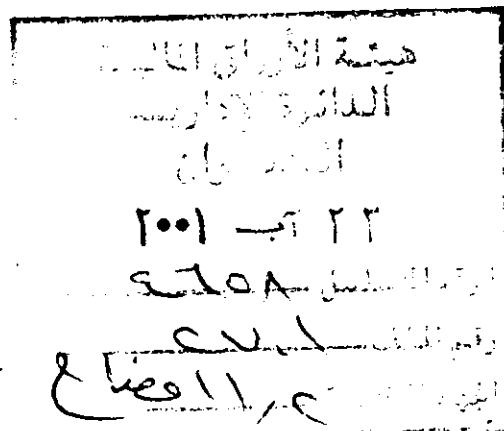
شركة جراسا للتأمين

Tel. (962 6) 4643073
Fax. (962 6) 4648133
P.O.Box 840915
Amman, 11184 Jordan

هاتف:
فاكس:
ص.ب:
عمان-الأردن

التاريخ : 2001/8/23

إشارة : 2001/ادارة/717



السادة هيئة الأوراق المالية المعترف بها

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد ..

إشارة الى كتابكم رقم 2/1/ص/1097 تاريخ 15/6/2001 ، نرفق لكم متطلبات تعليمات الاصحاح التالية :

- 1 الميزانية العمومية كما هي في 30/6/2001 .
- 2 حساب الأرباح والخسائر للفترة من 1/1/2001 ولغاية 30/6/2001 .
- 3 بيان التغيرات في حقوق المساهمين
- 4 قائمة التدفق النقدي
- 5 الإيضاحات حول الميزانية
- 6 تقرير مدققي الحسابات .

وفيما يلي ملخص عن تاريخ اعمال الفترة مقارنة مع الخطة الموضوعة :

أولاً: تم الاستمرار في اعادة الهيكلة محفظة الانتاج في محاولة لخلق توازن بين انواع التأمينات وكانت النتائج على النحو التالي :

| نوع التأمين | المجموع | 2001 | % | 2000 | % | التغيير + - |
|------------------|---------|---------|------|--------|-------|-------------|
| السيارات | | 885599 | 81.1 | 673601 | 80.14 | % 31.470 + |
| البحري | | 54598 | 5 | 19236 | 2.29 | % 183.830 + |
| الحرق | | 59719 | 5.47 | 56999 | 6.78 | % 4.770 + |
| التأمينات العامة | | 19611 | 1.80 | 17977 | 2.14 | % 9.090 + |
| الحياة والصحي | | 72452 | 6.63 | 72688 | 8.65 | % 0.325 - |
| | | 1091979 | 100 | 840501 | 100 | % 29.920 + |

ثانياً : تم عمل دورة تدريبية جديدة ومنها تم استقطاب بعض الناجحين فيها الى دائرة التسويق والانتاج من اجل الاعتماد عليهم في رفد انتاج الشركة بعملاء جدد .

ثالثاً: لازالت الشركة تقوم بعملية انتقاء الأخطار وقبول الجيد وطرح غير الجيد منها .

رابعاً : لازالت الشركة تحافظ على المستوى الجيد في مجال الحوسبة ، وقد قمنا بالاطلاع على احد البرامج المطروحة في السوق للتأمين الصحي وسنقوم بمتابعة اكثر للموضوع حين اكتمال البرنامج لديهم .

خامساً: قامت الشركة بتصفية محفظة الشركة من الأسهم والخروج منها بالخسائر المرصود لها احتياطي في نهاية العام الماضي والاعتماد في الوقت الحالي على الودائع النقدية .

وتفظوا بقبول فائق الاحترام ...

المدير العام

